

Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie
Slovenska

Dobrovičova 12

815 26 Bratislava

Tel.: 02 / 57 513 204

Fax: 02 / 53 417 419

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle

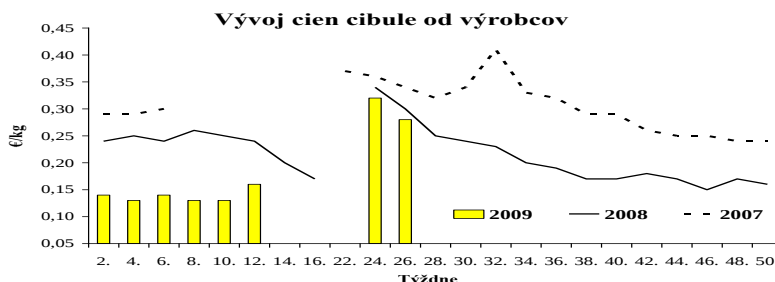
1. Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov
2. Ponuka a ceny ovocia od výrobcov
3. Ceny zeleniny od výrobcov
4. Ceny zeleniny a ovocia od výrobcov
5. ZEMIAKY
6. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
7. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
8. Cena karfiolu klesla
9. Ďalší pokles cien broskýň a nektárikov
10. Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR
11. Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
12. Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
13. Obchodné ceny vybraných druhov zeleniny v Rakúsku
14. Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
15. Návrat čerešní z Turecka
16. Ponuka papriky z Poľska stúpa
17. Nižší import zeleniny do Bulharska
18. Trh s kapustou
19. Ceny platené výrobcovi ovocia v ČR
20. Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR
21. Odhad úrody ovocia v ČR
22. Porovnanie odhadu úrody 2009 s rokom 2008 a 5-ročné porovnanie
23. Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
24. Obchodné ceny ovocia vyrobeného v Rakúsku
25. Ceny výrobcov jabĺk v Rakúsku
26. Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

ISSN 1336-4421

Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov

V 26. kalendárnom týždni bolo kvôli nepriaznivému počasiu menej tovaru, niektoré ceny sa preto mierne zvýšili. Priemerná cena mrkvy klesla o 10,0 % na 0,27 €/zv. Nákupná cena petržle-
nu sa naopak, zvýšila o 3,1 % na 0,33 €/zv. Priemerná cena zele-
ru sa stabilizovala na 0,25 €/ks. Cena skorého kalerábu oslabila
o 7,7 % na 0,12 €/ks. Cena karfiolu klesla o 2,5 % na 0,39 €/ks.
Nákupná cena rýchlených rajčiakov posilnila o 4,8 % na 0,66
€/kg a cena rýchlenej papriky sa znížila o 12,5 % na 0,77 €/kg.
Naopak, pri šalátových uhorkách cena padla až o 18,9 % na 0,30
€/kg. O 3,4 % na 0,28 €/kg klesla cena cibule s odrezanou vňa-
ťou. V ponuke bol aj domáci cesnak, ktorého cena oslabila o 5,7
percenta na 1,16 €/kg.

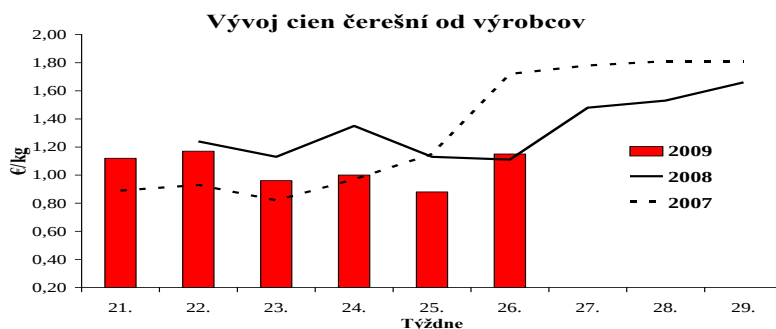
PPA – ATIS



Ponuka a ceny ovocia od výrobcov

V 26. týždni bola ponuka jabĺk od výrobcov nízka. V súvis-
losti s ochladením a nadmernými privalovými dažďami sa one-
skorilo dozrievanie marhúľ a skorých odrôd broskýň. Viacerým
pestovateľom zrážky spôsobili miliónové škody tým, že dozreté
čerešne popraskali a stali sa tak nevhodnými na priamy konzum.
Priemerná cena čerešní v porovnaní s 25. týždňom vyskočila až
o 30,7 % na úroveň 1,15 €/kg. Ponuka jahôd sa skončila, v 26.
týždni si mohli zákazníci ešte naobrať jahody v cenách od 0,59
do 0,92 €/kg za priemernú cenu 0,74 €/kg (-22,9 %). Výrobcovia
predávali aj višne za priemernú cenu 0,69 €/kg, ktorá sa oproti
25. týždňu znížila o 10,4 %. V budúcom týždni možno pri zlep-
šení počasia očakávať na trhu domáce marhule, broskyne
a ríbezle.

PPA – ATIS



Ceny zeleniny od výrobcov
Ceny sa zisťovali v dňoch 22. 6. – 26. 6. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
					26. týž. 09		25. týž. 09	
					€/m. j.	Sk/ m. j.	€/m. j.	€/m. j.
Mrkva / zv.	Min.	0,23	-	-	0,23	6,93	0,23	-0,05
	Max.	0,30			0,30	9,04	0,35	
	Priem.	0,27			0,27	8,13	0,30	
Petržlen / zv.	Min.	0,27	-	-	0,27	8,13	0,27	0,02
	Max.	0,40			0,40	12,05	0,40	
	Priem.	0,33			0,33	10,06	0,32	
Zeler s vňaťou / ks	Min.	0,17	-	-	0,17	5,12	0,17	-0,10
	Max.	0,30			0,30	9,04	0,40	
	Priem.	0,25			0,25	7,47	0,25	
Kapusta hlávková biela	Min.	0,15	-	-	0,15	4,52	0,15	-0,03
	Max.	0,17			0,17	5,12	0,20	
	Priem.	0,16			0,16	4,72	0,18	
Kapusta hlávková červená	Min.	0,25	-	-	0,25	7,53	*1	
	Max.	0,40			0,40	12,05		
	Priem.	0,32			0,32	9,54		
Kaleráb / ks	Min.	0,08	-	-	0,08	2,41	0,08	-0,02
	Max.	0,15			0,15	4,52	0,17	
	Priem.	0,12			0,12	3,50	0,13	
Kel hlávkový	Min.	0,15	-	-	0,15	4,52	*1	
	Max.	0,30			0,30	9,04		
	Priem.	0,24			0,24	7,33		
Karfiol / ks	Min.	0,33	-	-	0,33	9,94	0,33	-0,01
	Max.	0,60			0,60	18,08	0,60	
	Priem.	0,39			0,39	11,81	0,40	
Rajčiaky rýchlené	Min.	0,50	-	*1	0,50	15,06	0,50	-0,10
	Max.	0,90			0,90	27,11	1,00	
	Priem.	0,73			0,66	20,01	0,63	
Paprika rýchlená	Min.	0,66	-	-	0,66	19,88	0,82	-0,16
	Max.	0,95			0,95	28,62	1,00	
	Priem.	0,77			0,77	23,20	0,88	
Uhorky šalátové rýchlené	Min.	0,27	-	-	0,27	8,13	0,23	0,04
	Max.	0,33			0,33	9,94	0,44	
	Priem.	0,30			0,30	8,89	0,37	

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Ceny zeleniny a ovocia od výrobcov

Ceny sa zisťovali v dňoch 22. 6. – 26. 6. 2009

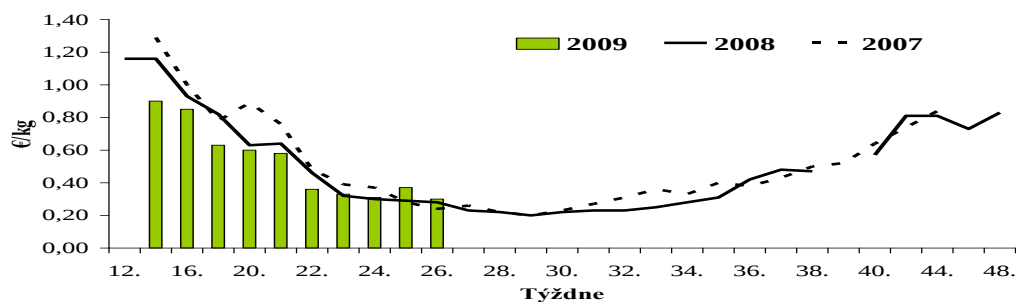
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
					26. týž. 09		25. týž. 09	
					€/m. j.	Sk/ m. j.	€/m. j.	€/m. j.
Tekvica	Min.	0,23	-	-	0,23	6,93	0,23	-0,10
	Max.	0,30			0,30	9,04	0,40	
	Priem.	0,26			0,26	7,91	0,30	
Šalát hlávkový / ks	Min.	0,13	-	-	0,13	3,92	0,15	-0,02
	Max.	0,20			0,20	6,03	0,20	
	Priem.	0,15			0,15	4,56	0,17	-0,01
Kapusta pekinská	Min.	0,20	-	-	0,20	6,03	0,20	-0,02
	Max.	0,30			0,30	9,04	0,30	
	Priem.	0,23			0,23	7,03	0,26	
Cibuľa	Min.	0,26	-	-	0,26	7,83	0,26	-0,01
	Max.	0,30			0,30	9,04	0,30	
	Priem.	0,28			0,28	8,33	0,29	
Cesnak	Min.	0,99	-	-	0,99	29,82	0,99	-0,07
	Max.	1,50			1,50	45,19	1,50	
	Priem.	1,16			1,16	35,05	1,23	
Čerešne konzumné	Min.	0,60	-	-	0,60	18,08	0,60	0,35
	Max.	1,85			1,85	55,73	1,50	
	Priem.	1,15			1,15	34,54	0,88	
Višne konzumné	Min.	*1	-	*1	0,55	16,57	0,67	-0,12
	Max.				0,84	25,31	1,00	-0,16
	Priem.				0,69	20,86	0,77	-0,08
Jahody - samozber	Min.	*1	-	*1	0,59	17,77	0,84	-0,25
	Max.				0,92	27,72	1,01	-0,09
	Priem.				0,74	22,14	0,96	-0,23

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Vývoj cien rýchlých šalátových uhoriek od výrobcov



ZEMIAKY

Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 25. týždeň 2009 sa zisťovali v dňoch 24. 6. až 26. 6. 2009

Ceny sa uvádzajú bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu			Vývoj cien			
					25. týždeň 2009		24. týž. 2009	25. t. 09 / 24. t. 09		25. t. 09 / 25. t. 08	
					€/100 kg	SKK/kg	€/100 kg	€/100 kg	%	€/100 kg	%
Zemiaky spolu 25-kg	Min.	19,00	*1	*1	19,00	5,72	23,00	-4,00	-17,4	-2,58	-11,9
	Max.	30,00			30,00	9,04	30,00			-3,19	-9,6
	Priem.	24,38			24,38	7,35	26,25	-1,87	-7,1	-3,12	-11,4
	Očak.	23,95			23,95	7,21	24,19	-0,43	-1,8	x	x

Vysvetlivky: Zso (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny zemiakov z veľkoobchodu

Ceny za 26. týždeň 2009 sa zisťovali v dňoch 22. 6. – 26. 6. 2009

Ceny sa uvádzajú bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						26. týž. 09		25. týž. 09	
						€/kg	SKK/kg	€/kg	€/kg
Zemiaky skoré	Min.	0,26	*1	*1	*1	0,24	7,23	0,32	-0,08
	Max.	0,37				0,37	11,15	0,39	-0,02
	Priem.	0,33				0,30	9,04	0,34	-0,04
Zemiaky skoré import	Min.	*1	0,25	0,26	*1	0,25	7,53	0,27	-0,02
	Max.		0,35	0,32		0,35	10,54	0,39	-0,04
	Priem.		0,30	0,28		0,30	9,13	0,33	-0,02

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava,

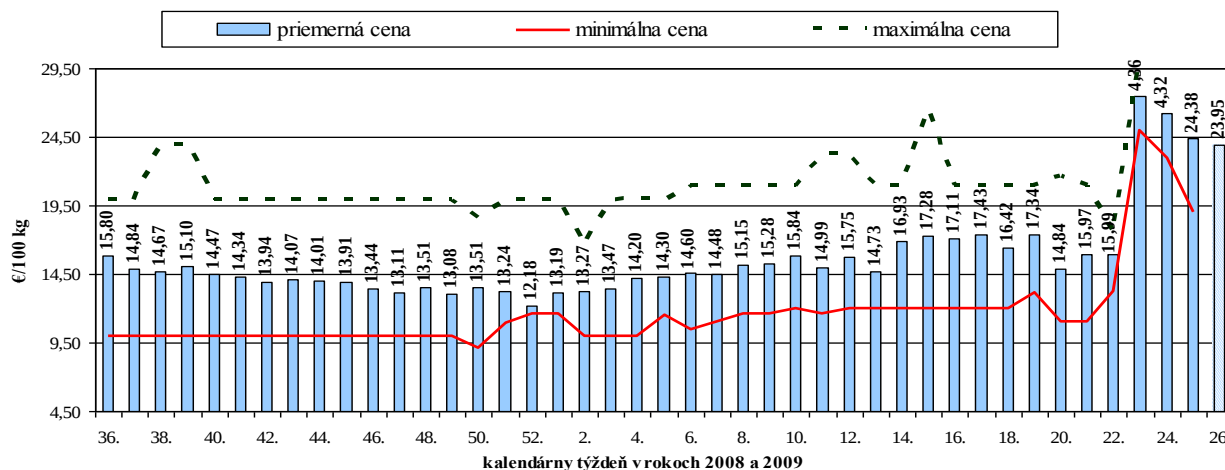
Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Nákupné ceny konzumných zemiakov na Slovensku v hospodárskom roku 2008/09



Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 22. 6. – 26. 6. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						26. týž. 09		25. týž. 09	
						€/m.j.	Sk/m.j.	€/m.j.	€/m.j.
Mrkva / zv.	Min.	*1	*1	*1	*1	0,35	10,54	0,42	-0,07
	Max.					0,47	14,16	0,5	-0,03
	Priem.					0,41	12,28	0,46	-0,05
Mrkva	Min.	*1	*1	*1	-	0,45	13,56	*1	
	Max.					0,6	18,08		
	Priem.					0,53	16,07		
Petržlen / zv.	Min.	*1	*1	*1	*1	0,45	13,56	0,46	-0,01
	Max.					0,47	14,16	0,6	-0,13
	Priem.					0,46	13,86	0,52	-0,06
Zeler s vňaťou / ks	Min.	*1	*1	*1	*1	0,31	9,34	0,3	0,01
	Max.					0,47	14,16	0,46	0,01
	Priem.					0,41	12,31	0,38	0,03
Red'kovka / zv.	Min.	*1	-	-	*1	0,26	7,83	0,25	0,01
	Max.					0,3	9,04	0,28	0,02
	Priem.					0,28	8,28	0,26	0,01
Mrkva praná import	Min.	*1	*1	0,43	0,50	0,40	12,05	0,43	-0,03
	Max.			0,56	0,60	0,75	22,59	0,65	0,10
	Priem.			0,51	0,55	0,56	16,85	0,57	-0,02
Petržlen import	Min.	1,10	*1	0,96	*1	0,89	26,81	0,77	0,12
	Max.	1,50		0,98		1,50	45,19	1,20	0,30
	Priem.	1,25		0,97		1,05	31,51	0,93	0,11
Pastrnák import	Min.	*1	-	*1	*1	0,63	18,98	*1	
	Max.					1,17	35,25		
	Priem.					0,87	26,31		
Zeler import	Min.	1,10	*1	0,69	0,89	0,61	18,38	0,58	0,03
	Max.	1,50		1,05	1,09	1,50	45,19	1,00	0,50
	Priem.	1,26		0,83	0,96	0,98	29,41	0,80	0,18
Červená repa import	Min.	0,38	*1	0,29	0,27	0,27	8,13	0,27	
	Max.	0,40		0,42	0,40	0,42	12,65	0,40	0,02
	Priem.	0,39		0,35	0,34	0,35	10,59	0,33	0,02
Red'kev červ. import / zv.	Min.	-	-	*1	*1	0,21	6,33	0,22	-0,01
	Max.					0,26	7,83	0,30	-0,04
	Priem.					0,23	7,08	0,25	-0,02
Kapusta hlávková biela	Min.	*1	*1	*1	-	0,22	6,63	0,22	
	Max.					0,40	12,05	0,35	0,05
	Priem.					0,29	8,79	0,26	0,03
Kapusta hlávková červená	Min.	*1	*1	*1	-	0,28	8,44	0,31	-0,03
	Max.					0,49	14,76	0,50	-0,01
	Priem.					0,38	11,30	0,42	-0,04
Kapusta kvasená	Min.	0,55	*1	*1	*1	0,42	12,65	0,45	-0,03
	Max.	0,56				0,56	16,87	0,56	
	Priem.	0,55				0,48	14,45	0,50	-0,02

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 22. 6. – 26. 6. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						26. týž. 09		25. týž. 09	
						€/m.j.	Sk/m.j.	€/m.j.	€/m.j.
Kaleráb / ks	Min.	0,27	*1	*1	0,25	0,23	6,93	0,23	
	Max.	0,35			0,30	0,35	10,54	0,35	
	Priem.	0,30			0,27	0,27	8,03	0,28	-0,02
Kel hlávkový	Min.	*1	*1	-	*1	0,36	10,85	0,45	-0,09
	Max.					0,85	25,61	0,85	
	Priem.					0,56	16,97	0,58	-0,01
Karfiol / ks	Min.	0,65	0,49	*1		0,49	14,76	0,55	-0,06
	Max.	0,95	0,70		0,80	0,95	28,62	0,95	
	Priem.	0,73	0,58		0,64	0,64	19,21	0,66	-0,02
Karfiol / ks import	Min.	*1	-	*1	*1	0,45	13,56	0,51	-0,06
	Max.					1,25	37,66	1,25	
	Priem.					0,84	25,31	0,85	-0,01
Brokolica / ks import	Min.	-	*1	0,50	*1	0,50	15,06	0,65	-0,15
	Max.			0,79		0,95	28,62	0,99	-0,04
	Priem.			0,69		0,81	24,54	0,85	-0,03
Rajčiaky rýchlené	Min.	1,00	*1	*1	*1	0,65	19,58	0,65	
	Max.	1,30				1,30	39,16	1,30	
	Priem.	1,17				0,97	29,27	0,99	-0,02
Paprika rýchlená	Min.	1,10	*1	*1	1,30	1,10	33,14	0,35	0,75
	Max.	1,80			1,37	1,80	54,23	1,80	
	Priem.	1,40			1,32	1,31	39,34	1,24	0,07
Uhorky šalátové rýchlené	Min.	0,35	*1	-	0,55	0,35	10,54	0,49	-0,14
	Max.	0,80			0,71	0,80	24,10	0,80	
	Priem.	0,60			0,61	0,58	17,59	0,58	0,01
Tekvica	Min.	0,65	*1	*1	*1	0,40	12,05	0,40	
	Max.	0,80				0,82	24,70	1,05	-0,23
	Priem.	0,72				0,57	17,15	0,57	
Cukína	Min.	1,00	*1	-	*1	0,70	21,09	0,65	0,05
	Max.	1,10				1,10	33,14	1,31	-0,21
	Priem.	1,03				0,91	27,40	0,94	-0,03
Rajčiaky import	Min.	0,90	*1	0,80	0,70	0,70	21,09	0,63	0,07
	Max.	1,35		0,97	1,87	1,87	56,34	1,87	
	Priem.	1,02		0,87	1,04	0,98	29,45	0,97	0,01
Paprika zelená import	Min.	*1	*1	1,20	*1	0,90	27,11	0,91	-0,01
	Max.			1,35		1,80	54,23	1,45	0,35
	Priem.			1,27		1,31	39,41	1,19	0,11
Paprika červená import	Min.	*1	*1	1,15	0,94	0,94	28,32	0,88	0,06
	Max.			1,78	1,55	1,80	54,23	1,78	0,02
	Priem.			1,46	1,33	1,38	41,42	1,40	-0,03
Uhorky šalátové import	Min.	*1	*1	*1	-	0,51	15,36	0,52	-0,01
	Max.					0,75	22,59	0,75	
	Priem.					0,60	18,18	0,61	-0,01

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 22. 6. – 22. 6. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						26. týž. 09		25. týž. 09	
						€/m.j.	Sk/m.j.	€/m.j.	€/m.j.
Dyňa červená import	Min.	0,55	0,29	0,38	0,45	0,29	8,74	0,39	-0,10
	Max.	0,60	0,50	0,39	0,54	0,60	18,08	0,63	-0,03
	Priem.	0,58	0,42	0,38	0,49	0,47	14,18	0,51	-0,04
Melón cukrový import	Min.	-	*1	*1	-	0,85	25,61	0,78	0,07
	Max.					1,15	34,64	1,30	-0,15
	Priem.					0,95	28,62	1,05	-0,10
Melón cukrový imp./ ks	Min.	*1	*1	-	*1	0,43	12,95	0,53	-0,10
	Max.					1,25	37,66	1,25	
	Priem.					0,75	22,64	0,89	-0,14
Cukína import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,65	19,58	0,65	
	Max.					1,35	40,67	1,35	
	Priem.					0,95	28,77	1,02	-0,06
Baklažán import	Min.	1,65	*1	*1	*1	0,95	28,62	1,29	-0,34
	Max.	1,90				1,90	57,24	1,90	
	Priem.	1,78				1,44	43,26	1,50	-0,06
Šalát hlávkový / ks	Min.	0,25	0,20	*1	0,25	0,20	6,03	0,20	
	Max.	0,33	0,26		0,36	0,36	10,85	0,29	0,07
	Priem.	0,28	0,24		0,29	0,26	7,93	0,26	0,01
Kapusta pekinská	Min.	0,50	*1	-	*1	0,34	10,24	0,42	-0,08
	Max.	0,63				0,63	18,98	0,60	0,03
	Priem.	0,56				0,47	14,06	0,45	0,01
Šalát hlávkový import / ks	Min.	*1	-	*1	-	0,22	6,63	0,22	
	Max.					0,63	18,98	0,48	0,15
	Priem.					0,42	12,50	0,33	0,09
Šalát ľadový import / ks	Min.	-	*1	*1	0,26	0,26	7,83	0,42	-0,16
	Max.				0,65	0,65	19,58	0,75	-0,10
	Priem.				0,44	0,51	15,40	0,57	-0,06
Kapusta pekinská import	Min.	*1	*1	0,30	*1	0,30	9,04	0,31	-0,01
	Max.			0,40		0,70	21,09	0,70	
	Priem.			0,36		0,47	14,30	0,50	-0,02
Cibuľa / zv.	Min.	0,26	*1	*1	-	0,23	6,93	0,22	0,01
	Max.	0,30				0,45	13,56	0,30	0,15
	Priem.	0,28				0,29	8,89	0,26	0,04
Cibuľa	Min.	0,29	*1	*1	*1	0,29	8,74	0,29	
	Max.	0,55				0,55	16,57	0,54	0,01
	Priem.	0,41				0,46	13,85	0,46	
Cesnak	Min.	*1	-	*1	-	1,60	48,20	1,50	0,10
	Max.					2,50	75,32	1,90	0,60
	Priem.					1,92	57,99	1,65	0,27
Cibuľa import	Min.	*1	0,25	*1	0,27	0,25	7,53	0,25	
	Max.		0,40		1,16	1,16	34,95	0,39	0,77
	Priem.		0,34		0,47	0,37	11,25	0,31	0,07
Cibuľa červená import	Min.	-	*1	*1	*1	0,40	12,05	0,39	0,01
	Max.					0,59	17,77	0,50	0,09
	Priem.					0,51	15,46	0,43	0,08
Cesnak import	Min.	*1	1,66	0,67	1,80	0,67	20,18	1,60	-0,93
	Max.		2,49	1,75	2,12	2,70	81,34	2,50	0,20
	Priem.		2,02	1,37	1,97	1,93	58,03	1,99	-0,07

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 22. 6. – 26. 6. 2009
Ceny, triedy sa uvádzajú za kg, ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						26. týž. 09		25. týž. 09	
						€/m.j.	Sk/m.j.	€/m.j.	
Golden Delicious >70 mm	Min.	*1	*1	-	-	0,45	13,56	0,48	-0,03
	Max.					0,95	28,62	0,90	0,05
	Priem.					0,72	21,77	0,75	-0,03
Golden Delicious import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,42	12,65	0,42	
	Max.					0,90	27,11	0,83	0,07
	Priem.					0,68	20,35	0,63	0,05
Idared import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,47	14,16	0,49	-0,02
	Max.					0,93	28,02	0,83	0,10
	Priem.					0,63	18,90	0,63	
Jablká zimné 2. tr. import	Min.	-	*1	*1	*1	0,43	12,95	0,48	-0,05
	Max.					0,90	27,11	0,90	
	Priem.					0,62	18,65	0,61	0,01
Hrušky import	Min.	1,15	0,66	0,91	1,00	0,66	19,88	0,76	-0,10
	Max.	1,50	1,25	1,20	1,15	1,50	45,19	1,30	0,20
	Priem.	1,31	1,03	1,03	1,08	1,11	33,58	1,12	
Marhule import	Min.	*1	*1	*1	*1	0,98	29,52	1,22	-0,24
	Max.					1,70	51,21	1,50	0,20
	Priem.					1,38	41,57	1,36	0,02
Broskyne import	Min.	*1	0,79	0,92	0,87	0,79	23,80	0,79	
	Max.		1,10	1,20	1,23	1,70	51,21	1,75	-0,05
	Priem.		1,01	1,06	1,15	1,19	35,76	1,27	-0,08
Nektárinky import	Min.	1,56	1,13	0,50	1,23	0,50	15,06	1,22	-0,72
	Max.	1,80	1,40	1,33	1,50	1,80	54,23	1,80	
	Priem.	1,67	1,26	1,11	1,39	1,36	40,91	1,51	-0,15
Slivky import	Min.	*1	*1	*1	1,45	1,25	37,66	0,69	0,56
	Max.				1,75	2,20	66,28	1,59	0,61
	Priem.				1,58	1,58	47,62	1,21	0,37
Čerešne konzumné	Min.	-	*1	*1	*1	1,10	33,14	1,10	
	Max.					2,50	75,32	2,16	0,34
	Priem.					1,92	57,84	1,51	0,41
Hrozno biele import	Min.	2,50	2,20	2,60	1,95	1,95	58,75	1,70	0,25
	Max.	3,50	2,49	2,94	2,89	3,50	105,44	2,60	0,90
	Priem.	3,03	2,38	2,76	2,41	2,65	79,76	1,99	0,65
Hrozno červené	Min.	*1	*1	*1	2,06	1,95	58,75	1,63	0,32
	Max.				2,80	2,80	84,35	2,40	0,40
	Priem.				2,33	2,26	68,21	1,99	0,28

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

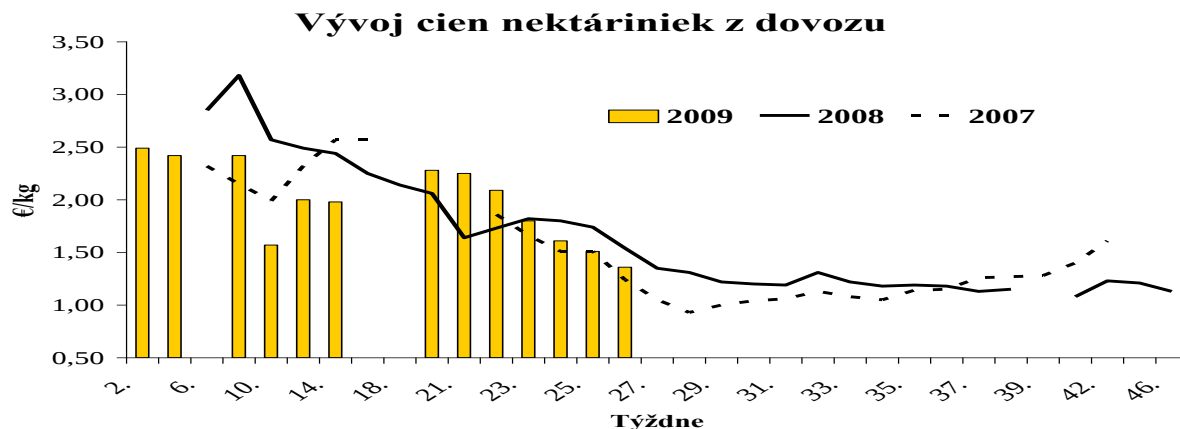
Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 22. 6. – 26. 6. 2009
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR			Vývoj
						26. týž. 09		25. týž. 09	
						€/m.j.	Sk/m.j.	€/m.j.	€/m.j.
Pomaranče	Min.	0,80	0,66	0,69	0,36	0,36	10,85	0,36	0,01
	Max.	1,20	0,95	0,84	0,93	1,20	36,15	1,20	
	Priem.	1,03	0,84	0,76	0,76	0,85	25,57	0,84	
Citróny	Min.	0,75	0,58	0,59	0,69	0,58	17,47	0,59	-0,01
	Max.	1,10	0,85	0,82	0,79	1,10	33,14	1,00	0,10
	Priem.	0,95	0,75	0,70	0,72	0,78	23,46	0,76	0,02
Mandarínky	Min.	*1	1,29	1,41	1,50	1,20	36,15	1,20	0,10
	Max.		1,60	1,69	1,70	1,80	54,23	1,70	
	Priem.		1,43	1,52	1,58	1,52	45,79	1,48	
Grapefruity biele	Min.	0,95	0,88	0,75	0,80	0,75	22,59	0,69	0,06
	Max.	1,20	1,00	0,94	0,98	1,20	36,15	1,10	0,10
	Priem.	1,08	0,96	0,85	0,89	0,95	28,52	0,93	0,01
Grapefruity ružové	Min.	0,95	0,66	0,68	0,88	0,66	19,88	0,66	0,10
	Max.	1,20	1,00	0,86	1,05	1,20	36,15	1,10	
	Priem.	1,08	0,88	0,78	0,96	0,92	27,84	0,91	
Banány	Min.	*1	0,89	0,81	0,69	0,69	20,79	0,69	-0,05
	Max.		0,90	0,98	1,02	1,05	31,63	1,10	
	Priem.		0,90	0,87	0,91	0,93	28,11	0,95	
Kivi / voľne ložené	Min.	1,20	0,99	*1	0,99	0,89	26,81	0,89	0,11
	Max.	1,80	1,20		1,40	1,80	54,23	1,69	
	Priem.	1,49	1,11		1,24	1,19	35,91	1,13	
Kivi / košík	Min.	*1	*1	*1	-	0,95	28,62	0,95	0,02
	Max.					1,12	33,74	1,10	
	Priem.					1,08	32,49	1,03	
Ananás import / ks	Min.	-	*1	*1	0,89	0,71	21,39	0,66	0,05
	Max.				0,99	1,55	46,70	1,33	0,22
	Priem.				0,93	1,04	31,37	1,01	0,03
Mango / ks	Min.	-	*1	*1	*1	0,48	14,46	0,48	-0,02
	Max.					0,58	17,47	0,60	
	Priem.					0,54	16,37	0,55	

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Prepočet konverzným kurzom 1 EUR = 30,1260 SKK.



Cena karfiolu klesla

V 26. týždni 2009 sa odbytové ceny **koreňovej zeleniny** menili nerovnomerne. Znížila sa cena mrkvy z domácej produkcie (-10,9 % na 0,41 €/zv.) aj z importu (-1,8 %, 0,56 €/kg). Priemerná cena domáceho petržleu oslabila o 11,5 % na 0,46 €/zv., cena petržleu z importu sa naopak zvýšila o 12,9 % na 1,05 €/kg. O 7,9 % na 0,41 €/ks posilnila cena domáceho zeleru.

Odbytové ceny **hlúbovej zeleniny** väčšinou klesali. Zvýšila sa len cena domácej skorej hlávkovej kapusty o 11,5 % na 0,29 €/kg. Odbytová cena domáceho kalerábu sa znížila o 3,6 % na 0,27 €/k. Pri domácom karfirole cena oslabila o 3,0 % na 0,64 €/ks a pri karfirole z importu cena klesla o 1,2 % na 0,84 €/ks.

Odbytové ceny **plodovej zeleniny** sa menili nerovnomerne. Priemerná cena domácich rajčiakov klesla o 2,0 % na 0,97 €/kg, cena rajčiakov z importu naopak, posilnila o 1,0 % na 0,98 €/kg. Pri domácej rýchlejšej paprike cena stúpila o 5,6 % na 1,31 €/kg a cena papriky z dovozu sa zvýšila o 10,1 % na 1,31

€/kg. Cena domácich šalátových uhoriek sa stabilizovala (0,58 €/kg) a mierne poklesla cena uhoriek z importu (-1,6 % na 0,60 €/kg). O 7,8 % na 0,47 €/kg oslabila cena importovanej dyne červenej a cena melónu cukrového sa znížila o 9,5 % (0,95 €/kg).

Z **listovej zeleniny** sa stabilizovala odbytová cena domáceho hlávkového šalátu (0,26 €/ks), pričom cena importovaného hlávkového šalátu posilnila až o 27,3 % na 0,42 €/ks. Naopak, cena ľadového šalátu oslabila o 10,5 % na 0,51 €/ks.

Pri **cibuľovej zelenine** posilnila priemerná cena domácej lahôdkovej cibule o 11,5 % na 0,29 €/zv., pričom cena cibule s odrezanou vňaťou sa stabilizovala na 0,46 €/kg. Až o 19,4 % na 0,37 €/kg sa zvýšila cena cibule z importu. Priemerná cena domáceho cesnaku stúpila o 16,4 % na 1,92 €/kg a cena dovozového cesnaku oslabila o 3,0 % na 1,93 €/kg.

Odbytová cena skorých **zemiakov** z domácej produkcie klesla o 11,8 % na 0,30 €/kg a cena zemiakov z dovozu oslabila o 9,1 % na 0,30 €/kg.

PPA - ATIS

Ďalší pokles cien broskýň a nektáriniek

V 26. týždni 2009 sa odbytové ceny domácich **jablík** 1. triedy vo veľkoobchodoch pohybovali v rozpätí od 0,45 €/kg až do 0,95 €/kg. Domáce jablká 2. triedy sa predávali v priemere po 0,23 €/kg. V porovnaní s 25. týždňom sa priemerná cena jablák odrody Golden Delicious z domácej produkcie znížila o 4,0 % na 0,72 €/kg. Naopak, jablká tej istej odrody z dovozu zdraželi o 7,9 % na 0,68 €/kg. Odbytová cena jablák odrody Idared z importu sa stabilizovala na 0,63 €/kg. Priemerná odbytová cena importovaných **hrušiek** klesla o necelé percento (-0,9 %) na 1,11 €/kg.

V 26. týždni priemerná cena domácich **čerešní** vo veľkoobchodoch výrazne vzrástla, a to až o 27,2 % na 1,92 €/kg. Višne sa vo veľkoobchodoch nepredávali. V porovnaní s 25. týždňom sme zaznamenali ďalší pokles cien importovaných **nektáriniek** o 9,9 % na 1,36 €/kg. **Broskyne** zlacneli v priemere

o 6,3 % na 1,19 €/kg. Naopak, importované **marhule** mierne zdraželi o 1,5 % na 1,38 €/kg.

V porovnaní s 25. týždňom stúpili ceny **stolového hrozna** z dovozu. Priemerná cena bieleho hrozna vyskočila až o 33,2 % na 2,65 €/kg a červeného o 13,6 % na 2,26 €/kg.

Pri **citrusových plodoch** sme zaznamenali mierny nárast odbytových cien, pričom najviac vzrástla priemerná cena mandaríniek (+2,7 % na 1,52 €/kg). Pri citrónoch sa cena zvýšila o 2,6 % na 0,78 €/kg, pri bielych grapefruitoch o 2,2 % na 0,95 €/kg, pri pomarančoch o 1,2 % na 0,85 €/kg. Najmenej zdraželi červené a ružové grapefruity, len o 1,1 % na 0,92 €/kg.

V porovnaní s 25. týždňom 2009 priemerná cena **banánov** klesla o 2,1 % na 0,93 €/kg.

Ceny **kivi** sa zvýšili, voľne uložené o 5,3 % na 1,19 €/kg, balené v košíku o 4,9 % na 1,08 € za košík.

PPA - ATIS

Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 25. týždni 2009

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej ceny	
		min.	max.	priem.	25. t. / 23. t. 2009 v Kč	25. t. / 23. t. 2009 v %
Red'kovka	zv.	3,50	4,90	4,20	-	-
Kaleráb	ks	3,80	7,00	4,90	0,10	2,1
Šalát hlávkový	ks	4,00	5,50	4,70	-0,10	-2,1
Uhorky šalátové	kg	15,00	16,00	15,50	-	-
Kapusta biela konzum.	ks	4,00	6,50	5,40	-	-
Kel hlávkový	kg	8,00	10,50	9,20	-	-

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č.12/2009, *1- menej ako 3 údaje

Kurz ECB ku dňu 19. 6. 2009, 1 EUR = 26,357 CZK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 25. týždni 2009

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	z domácej produkcie				z dovozu			
		min.	max.	priem.	±25 t. /23. t.	min.	max.	priem.	±25 /23.t
Zeler	kg			*1		17,00	20,90	19,20	-0,30
Cibuľa suchá	kg			*1		4,90	7,90	6,70	+0,20
červená	kg			*1		13,90	17,70	15,60	+1,80
Cesnak	kg			*1		46,90	66,00	57,60	+0,60
Červená repa	kg			*1		8,20	10,60	8,90	+0,40
Kel hlávkový	kg			*1		15,20	23,90	17,70	-1,50
Karfiol	ks			*1		16,90	37,90	23,20	-5,30
Mrkva	kg			*1		11,00	20,90	15,70	-3,00
Uhorky šalátové	kg			*1		16,50	20,90	17,80	+0,30
Paprika biela	kg			*1		29,90	45,00	38,00	-5,90
červená	kg			*1		29,00	41,90	37,60	-2,30
žltá	kg			*1		27,00	49,00	41,10	-1,20
Pór	kg			*1		22,00	36,10	28,70	+2,80
Rajčiaky	kg			*1		19,90	22,20	19,80	+0,80
Red'kovka	zv.	6,60	7,10	6,90					
Šalát hlávkový	kg	6,00	7,60	6,90	+0,20			*1	
Kapusta biela	ks			*1		3,60	11,00	6,80	+2,00
červená	kg			*1		5,90	8,70	6,70	+0,80
pekinská	kg			*1		8,60	12,90	10,10	-2,00
Šampiňóny	kg			*1		49,40	60,00	53,20	+0,10

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č. 12/2009, *1- menej ako 3 údaje

Kurz ECB ku dňu 19. 6. 2009, 1 EUR = 26,357 CZK

Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 26. týždni 2009

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Mrkva	kg	230	-	200	240
Petržlen	kg	20	220	150	200
Zeler	kg	100	130	100	125
Kapusta hlávk. biela	kg	60	40	60	50
Kapusta hl. červená	kg	80	-	-	-
Kel hlávkový	kg		130	100	120
Kaleráb	ks	60	50	60	45
Karfiol	kg	-	100	120	125
Rajčiaky	kg	270	220	200	230
Paprika	kg	260	250	-	220
Uhorky šalátové	kg	130	100	100	180
Cukína	kg	120	130	100	140
Baklažán	kg	180	-	-	-
Šalát hlávkový	ks	100	70	65	50
Cibuľa	kg	90	100	80	90
červená	kg	140	150	120	150
Cesnak	kg	500	600	700	450
Zemiaky	kg	70	-	-	100
Zemiaky skoré	kg	120	80	90	-

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 26. 6. 2009, 1 EUR = 275,30 HUF

Obchodné ceny vybraných druhov zeleniny v Rakúsku

€/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Priemerná cena		Vývoj v %	Ceny v apríli	
		máj 09	apríl 09	05. /04. 09	min.	max.
Mrkva	kg	0,60	0,57	5,3	0,40	0,80
Petržlen	kg	1,15	1,15	0,0	1,00	1,30
Zeler	kg	0,70	1,25	-44,0	0,40	1,00
Red'kovka	zv.	0,40	0,60	-33,3	0,20	0,60
Kaleráb	ks	0,35	0,40	-12,5	0,20	0,50
Kapusta biela	ks	0,45	0,33	36,4	0,30	0,60
Kapusta červená	kg	0,38	0,38	0,0	0,35	0,40
Rajčiaky	kg	2,15	1,90	13,2	0,80	3,50
Paprika rýchlená	kg	1,45	1,65	-12,1	0,70	2,20
Uhorky šalátové	kg	0,40	1,14	-64,9	0,20	0,60
Cibuľka lahôdková	zv.	0,38	0,45	-15,6	0,25	0,50
Cibuľa	kg	0,23	0,29	-20,7	0,15	0,30
Cesnak	kg	0,45	-	-	0,40	0,50
Špargľa	kg	3,50	4,50	-22,2	1,00	6,00
Špenát	kg	1,20	1,50	-20,0	0,90	1,50
Pekinská kapusta	kg	0,55	0,63	-12,7	0,50	0,60
Pór	kg	1,30	1,15	13,0	0,80	1,80
Zemiaky	kg	0,33	0,25	32,0	0,15	0,50

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 23. 6. – 25. 6. 2009

Ceny sa uvádzajú v PLN/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Wroclaw	
		25. 6. 2009		23. 6. 2009		25. 6. 2009		24. 6. 2009	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Červená repa	kg	0,70	1,00	1,00	1,00	1,40	2,00	0,60	0,80
Č. repa skorá	zv.	-	-	1,50	2,50	1,80	2,00	-	-
Cibuľa	kg	0,70	1,00	1,40	1,40	1,00	1,60	-	-
Cibuľa skorá	kg	1,50	2,50	-	-	0,80	1,20	1,50	1,80
Karfiol	ks	1,75	2,50	1,40	2,70	2,00	2,50	2,00	2,50
Kapusta biela	kg	0,30	0,40	0,60	0,72	-	-	0,40	0,50
Kapusta skorá	ks	0,80	1,20	1,00	1,50	0,80	1,20	1,20	1,40
Mrkva	kg	2,00	3,00	2,50	2,50	2,20	2,40	2,50	2,80
Mrkva skorá	zv.	1,50	2,00	1,50	1,50	1,00	1,50	2,00	2,00
Uhorky poľné	kg	2,75	3,30	2,00	2,50	-	-	2,50	3,00
Uhorky krátke	kg	1,50	2,00	2,50	3,00	1,60	1,80	1,50	2,00
Petržlen	kg	2,50	3,10	4,00	4,00	3,40	5,00	3,40	3,40
Rajčiaky	kg	3,00	3,66	3,00	4,00	3,00	3,50	3,15	3,75
Pór	kg	4,00	5,00	6,00	6,00	2,20	2,40	-	-
Red'kovka	zv.	1,00	1,40	0,80	1,30	0,70	0,80	0,80	1,00
Šalát	ks	0,90	1,20	0,87	1,25	1,00	1,25	1,20	1,50
Zeler	kg	2,00	2,50	4,00	5,00	3,00	4,00	-	-
Zemiaky skoré	kg	0,50	0,80	0,80	1,00	0,93	1,07	0,80	0,80
Zemiaky	kg	0,70	0,85	1,00	1,20	0,70	0,80	0,80	1,00
Šampiňóny	kg	4,50	5,50	4,50	5,00	4,00	4,50	3,00	5,50
Dovoz									
Cesnak	kg	-	-	-	-	-	-	8,00	9,00
Mrkva	kg	-	-	-	-	2,50	2,70	-	-
Mrkva skorá	zv.	-	-	-	-	2,50	2,80	-	-
Paprika červ.	kg	5,50	8,75	5,80	7,00	7,00	8,80	7,00	7,00
Paprika zelená	kg	5,50	6,50	-	-	7,00	8,00	4,50	4,50
Paprika žltá	kg	5,00	8,75	-	-	7,00	8,00	6,00	6,00
Rajčiaky	kg	-	-	-	-	3,33	3,67	-	-
Pór	kg	4,50	5,00	-	-	-	-	-	-
Šalát	kg	-	-	1,80	3,00	0,75	0,92	-	-
Zemiaky	ks	0,90	1,40	-	-	1,00	1,20	-	-
Zemiaky skoré	kg	1,20	1,50	1,20	1,20				

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 25. 6. 2009, 1 EUR = 4,5160 PLN

Návrat čerešní z Turecka

V Turecku sa pestuje veľké množstvo rozličných druhov ovocia najmä figy, granátové jablká a pomaranče. Napriek tomu sú to však čerešne, ktoré vďaka stúpajúcej produkcii zodvihli úroveň pestovania čerstvého ovocia a zeleniny.

Úroda čerešní za posledných pätnásť rokov vzrástla z 186 tis. t v roku 1995 na 330 tis. ton v roku 2008.

Turecko je významným producentom čerešní a súťaží s USA o titul najväčšieho pestovateľa čerešní na svete.

Najväčšie množstvo čerešní na vývoz je v Turecku v čase od polovice mája do konca júla, ale po dovezení skorých odrôd z Kalifornie a neskorých odrôd z Kanady sa sezóna zberu čerešní predĺžila od apríla do konca augusta.

V poslednom roku však ani Turecko neobišli problémy: úroda sa znížila z 398 tis. ton v roku 2007 na 338 tis. t v roku 2008. Pestovatelia nízku úrodu pripísali na vrub nadmernej úrody v roku 2007 a dažďom v čase kvitnutia, ktoré zapríčinili slabé opelenie kvetov.

Tohtoročná úroda však bude podľa očakávaní veľmi dobrá. Sezóna sa začala koncom mája a podľa domácich pestovateľov sú plody veľké a je ich veľa.

Firma Alara je najväčším producentom čerešní v krajine a má viac ako 20 ročné skúsenosti s dodávaním čerešní na export, najmä do Anglicka. V tomto roku má firma v pláne vývoz do Anglicka zdvojnásobiť. *fruchtportal*

Ponuka papriky z Poľska stúpa

Ponuka zeleninovej papriky z Poľska ešte nie je dostatočná, ale očakáva sa, že v priebehu niekoľkých dní sa markantne zvýši

najmä ponuka zelenej papriky. Červená paprika bude v ponuke asi o mesiac. *fruchtportal*

Nižší import zeleniny do Bulharska

Zastupujúca bulharská premiérka M. Plugiševa navrhla na zlepšenie situácie bulharského poľnohospodárstva znížiť množstvo dovážanej zeleniny do Bulharska vypestovanej

v krajinách, ktoré nie sú členmi EÚ. Výrobcovia sa majú zjednocovať do výrobných družstiev, čo zvýši možnosť dotácií z EÚ. *fruchtportal*

Trh s kapustou

Odbyt vlnajšej skladovanej bielej hlávkovej kapusty je v Nemecku veľmi spomalený. Veľká časť kapusty ide na skrmenie zvieratami. Malé množstvá sa ešte vyvážajú, ceny sú však katastrofálne nízke a nepokrývajú ani náklady na prípravu tovaru na vývoz. V 26. týždni sa kapusta predávala od 3,- do 3,50 €/100 kg, niekde dokonca po 2,50 €/100 kg.

Pestovatelia kapusty v Holandsku sa preorientovali na pestovanie skorej kapusty a znížili plochy neskej kapusty na skladovanie. Zapríčinili to problémy s odbytom v poslednom roku. Producenti vidia príčinu vo veľkej a rozmanitej ponuke sortimentu, pričom sa

najviac predávajú šaláty, ale aj karfiol za veľmi nízke ceny, čo znižuje záujem o bielu kapustu. Ceny od pestovateľov boli v 26. týždni 12,- – 15,- €/100 kg a očakáva sa ich ďalšie znižovanie.

Červená kapusta hrá na trhu „druhé husle“.

Odbyt skladovanej minuloročnej kapusty výrazne brzdí ponuka skorej červenej kapusty z tohtoročnej úrody.

V Nemecku dozrieva kapusta skôr ako zvyčajne, ceny sa v 26. týždni pohybovali v rozpätí od 20,- do 22,- €/100 kg a očakáva sa ich zníženie na 18,- až 20,- €/100 kg. *fruchtportal*

Ceny platené výrobcami ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 24. týždni 2009

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Vývoj priemernej CPV 24. t. 09/23. t. 09 v %
		minimálna	maximálna	priemerná	
Golden Delicious	V.	13,00	18,50	14,70	2,7
	I.	10,00	13,80	11,60	-0,9
Idared	V.	11,00	16,00	12,40	0,6
	I.	9,00	12,00	10,40	0,1
Jonagold	V.	11,50	19,00	14,00	-22,1
	I.	10,00	15,00	12,40	-1,2
Jahody	V.	60,00	80,00	70,00	-6,7
	I.	35,00	80,00	50,00	-11,8
Čerešne	V.	20,00	35,00	30,00	-10,0
	I.	20,00	35,00	29,20	-5,4

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č.12/2009

Kurz NBS ku dňu 16. 6. 2009, 1 EUR = 26,773 CZK

Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 24. týždni 2009

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Nákupná cena			Odbytová cena		
	min.	max.	priemer.	min.	max.	priemer.
Jablká Jonagold D	12,00	15,20	13,10	13,90	19,00	16,90
Golden Delicious D	10,90	18,90	15,00	11,90	22,00	17,50
Idared T	11,50	13,80	12,40	12,00	18,40	15,40
Jahody / 500 g D	19,00	28,00	23,00	22,45	39,50	28,70
Nektárinky D	30,20	39,60	35,30	35,40	49,50	42,50
Broskyne D	27,10	37,50	32,40	32,10	45,00	38,20
Marhule D	38,00	44,00	40,90	39,90	48,80	45,00
Hrušky D	20,00	27,50	24,40	24,90	31,40	29,20
Hrozno biele	37,00	49,50	44,00	45,00	58,30	52,90
Hrozno modré	44,00	49,80	46,50	48,90	59,90	54,00
Banány	23,00	28,50	25,60	24,50	33,50	30,20
Citróny	11,80	19,10	14,70	16,00	24,60	20,20
Grapefruity biele	16,50	19,10	17,90	19,90	26,50	22,40
Grapefruity červené	16,90	28,00	22,50	23,90	31,10	27,70
Mandarinky	26,00	38,50	33,80	31,90	45,70	39,50
Pomaranče	12,30	24,50	17,70	13,70	29,00	20,30
Ananás / ks	22,00	48,70	30,80	22,80	57,30	33,20
Kivi voľné	19,90	36,60	26,50	25,00	42,90	31,80

Zdroj: TIS^{ČR} SZIF č.12/2009

Kurz NBS ku dňu 16. 6. 2009, 1 EUR = 26,773 CZK

Poznámka: *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje), D – dovoz

Odhad úrody ovocia v ČR

Úroda ovocia bude priemerná, jablák bude menej, hrušiek a marhúl viac. Odhad úrody ovocia v produkčných sadoch vydal k 15. júnu 2009 Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky v Brne, ktorý ho spracoval v spolupráci s Ovocinárskou úniou ČR. Celková úroda sa odhaduje o 5 % nižšia ako v roku 2008 a možno ju považovať za priemernú. Nižšia úroda sa očakáva pri hlavnom ovocnom druhu, pri jablkách. Medziročný pokles bude 10 %. Pokles úrody bude tiež pri broskyniach, a to najmä kvôli ďalšiemu znižovaniu pestovateľských plôch. Výrazne vyššia úroda sa očakáva pri hruškách, čerešniach a marhuliach. Vyššia úroda hrušiek je daná rozšírením výsadiieb, ktoré reagujú na

dopyt po tomto ovocí, ale i dobrou násadou plodov. Teplá a skorá jar takmer bez mrazov sa pozitívne prejavila na dobrej násade čerešní a marhúl. Veľká časť úrody čerešní ale poprasкала vplyvom častých dažďov v priebehu júna. Priemerná úroda bude pri višniach, slivkách a červených ríbezliach. Ku dňu tohto odhadu sa dá predpokladať kvalitná úroda, na väčšine plôch bola dobre zvládnutá ochrana proti chorobám a škodcom. V niektorých lokalitách však úrodu poškodilo krupobitie. Najväčšie škody hlásia z okresov Prachovice, Strakonice, Jičín, Znojmo, Kutná Hora, ale lokálne škody sú aj v ďalších oblastiach.

Marketing ovoce

Porovnanie odhadu úrody 2009 s rokom 2008 a 5-ročné porovnanie

Druh ovocia		ČR spolu
Jablone	medziročné porovnanie	- 10 %
	5-ročné porovnanie (2004 - 2008)	- 4 %
	odhad úrody k 15.6. 2009 v tonách	140 853 ton
Hrušky	medziročné porovnanie	+ 81 %
	5-ročné porovnanie (2004 - 2008)	+ 94 %
	odhad úrody k 15.6. 2009 v tonách	4 797 ton
Čerešne	medziročné porovnanie	+ 64 %
	5-ročné porovnanie (2004 - 2008)	+ 70 %
	odhad úrody k 15.6. 2009 v tonách	3 314 ton
Višne	medziročné porovnanie	+ 5 %
	5-ročné porovnanie (2004 - 2008)	- 22 %
	odhad úrody k 15.6. 2009 v tonách	7 185 ton
Marhule	medziročné porovnanie	+ 85 %
	5-ročné porovnanie (2004 - 2008)	+ 18 %
	odhad úrody k 15.6. 2009 v tonách	4 910 ton
Broskyne	medziročné porovnanie	- 7 %
	5-ročné porovnanie (2004 - 2008)	- 16 %
	odhad úrody k 15.6. 2009 v tonách	3 572 ton
Slivky a slivy	medziročné porovnanie	+ 5 %
	5-ročné porovnanie (2004 - 2008)	+ 10 %
	odhad úrody k 15.6. 2009 v tonách	5 905 ton
Egreše	medziročné porovnanie	-
	5-ročné porovnanie (2004 - 2008)	-
	odhad úrody k 15.6. 2009 v tonách	1,1 tony
Ríbezle červené, biele	medziročné porovnanie	+ 4 %
	5-ročné porovnanie (2004 - 2008)	+ 9 %
	odhad úrody k 15.6. 2009 v tonách	3 197 ton
Ríbezle čierne	medziročné porovnanie	+ 59 %
	5-ročné porovnanie (2004 - 2008)	+ 51 %
	odhad úrody k 15.6. 2009 v tonách	557 ton
Maliny a ostružiny	medziročné porovnanie	+ 13 %
	5-ročné porovnanie (2004 - 2008)	+ 5 %
	odhad úrody k 15.6. 2009 v tonách	44 ton
Spolu	medziročné porovnanie	- 5 %
	5-ročné porovnanie (2004 - 2008)	- 2 %
	odhad úrody k 15.6. 2009 v tonách	174 335 ton

Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 26. týždni 2009

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablká Idared	kg	150	180	180	-
Jonagold	kg	150	180	-	-
Jonagored	kg	150	200	180	-
Golden Delicious	kg	160	170	200	-
Hrušky	kg	-	300	-	-
Čerešne	kg	360	380	300	
Višne	kg	140	130	180	200
Ríbezle červené	kg	220	-	-	600
Maliny	kg	300	800	-	-
Marhule	kg	300	250	260	-
Broskyne	kg	200	150	180	250

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 24. 6. 2009, 1 EUR = 275,30 HUF

Obchodné ceny ovocia vyrobeného v Rakúsku

€/kg bez DPH

Druh ovocia/odroda	Priemerná cena		Vývoj v % 05. /04. 09	Ceny v apríli	
	máj 09	apríl 09		min.	max.
Jablká spolu	0,80	0,95	-15,8	0,40	1,20
Braeburn 70 - 80 mm	0,72	0,72	-	0,65	0,72
Elstar 65 - 70 mm	0,65	0,73	-11,0	0,65	0,67
Fuji 70 - 80 mm	0,81	0,82	-1,2	0,81	0,82
Gala 65 - 70 mm	0,69	0,67	3,0	0,64	0,76
Golden Del. 70 - 80mm	0,69	0,71	-2,8	0,64	1,12
Idared 70 - 80mm	0,65	0,67	-3,0	0,64	0,89
Jonagold 70 - 80 mm	0,68	0,72	-5,6	0,66	0,81
Red Delicious 70 - 80 mm	0,70	1,17	-40,2	0,67	1,05
Jahody	0,60	6,25	-90,4	2,00	10,00

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Ceny výrobcov jablák v Rakúsku

€/kg bez DPH

Odroda	Množstvo	Týždeň			
		24. / 2009	23. / 2009	22. / 2009	21. / 2009
		EUR			
Arlet	kg	0,55	0,60	0,60	0,60
Elstar	kg	0,60	0,60	0,60	0,60
Gala	kg	0,48	0,50	0,50	0,50
Golden Delicious	kg	0,50	0,50	0,50	0,50
Idared	kg	0,50	0,50	0,50	0,50
Jonagold	kg	0,53	0,53	0,53	0,53
Jahody predaj z dvora	kg	3,75	4,20	4,20	-
Jahody - samozber	kg	2,00	2,00	2,00	-

Zdroj: AMA – Agrarmarkt Austria

Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 24. 6. – 25. 6. 2009

Ceny sa uvádzajú v PLN/kg bez DPH

Druh	Odroda	Bronisze		Poznań		Sandomierz		Wrocław	
		25. 6. 2009		25. 6. 2009		25. 6. 2009		24. 6. 2009	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Čerešne		4,00	1,00	4,00	12,00	2,00	4,00	2,00	8,00
Hrušky		4,00	10,00	-	-	-	-	-	-
Jahody		1,50	3,00	3,00	4,00	2,00	2,50	1,50	3,00
Maliny		17,00	21,00	16,00	10,00	-	-	-	-
Jablká	Boskop	-	-	2,00	2,33	-	-	-	-
	Cortland	2,00	3,00	-	-	-	-	2,00	2,50
	Eliza	-	-	-	-	1,00	2,00	2,00	2,20
	Elstar	2,00	3,00	-	-	-	-	-	-
	Gala	2,00	3,00	-	-	-	-	2,33	2,50
	Gloster	2,00	3,00	2,00	2,33	1,00	2,00	2,33	2,50
	Golden	2,00	3,00	2,00	2,33			2,33	2,50
	Idared	-	-	-	-	1,00	2,00	1,33	1,66
	Jonagold	2,00	3,00	-	-	1,00	2,00	2,33	2,50
	Jonagored	2,00	3,00	2,33	2,53	-	-	2,33	2,50
	Jonica	2,00	3,00	-	-	-	-	-	-
	Ligol	2,00	3,33	2,40	2,53	1,00	2,50	1,33	2,30
	Lobo	2,00	3,00	1,47	2,33	-	-	2,00	2,50
	Šampion	2,00	3,00	1,67	2,53	-	-	2,33	2,50
Dovoz									
Banány		4,00	5,00	4,78	5,00	4,50	4,80	4,80	5,00
Broskyne		4,75	5,50	5,50	7,00	-	-	6,50	8,00
Citróny		3,00	4,00	3,50	4,00	3,40	4,00	3,50	4,00
Grapefruity		4,50	5,60	5,00	6,00	5,80	6,00	4,80	6,00
Hrušky		4,50	6,60	5,00	5,56	-	-	4,50	6,00
Jablká		4,30	5,00	2,50	4,44	-	-	4,20	5,00
Mandarínky		6,00	7,50	6,50	8,00	6,00	7,50	5,50	7,00
Nektárinky		5,75	6,75	5,50	7,00	-	-	-	-
Pomaranče		3,40	5,00	3,50	5,00	6,50	7,00	4,00	4,50
Hrozno		8,00	15,00	7,86	15,00	14,00	14,30	9,00	14,00

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 25. 6. 2009, 1 EUR = 4,5160 PLN

Vydavateľ: PPA – ATIS Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336-4421	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: Daniela.Kucova@apa.sk Viera.Konecna@apa.sk Tel.: 02/57 513 204 Tel.: 02/57 513 201 Fax: 02/53 417 419	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	---	---